

**SMS** AUDIO™

BEDIENUNGSANLEITUNG

SYNC by 50  
PORTABLE  
BLUETOOTH®-LAUTSPRECHER

SYNC by 50 Portable Bluetooth®-Lautsprecher



 STUDIO MASTERED SOUND

  smsaudio | [www.smsaudio.com](http://www.smsaudio.com)

## herzlichen glückwunsch

Sie haben gerade das Nonplusultra in Audiogeräteperformance, Komfort, Stil und Luxus erworben.

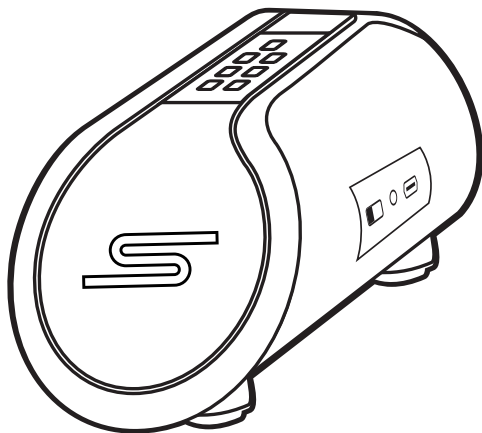
Nehmen Sie sich bitte ein paar Minuten Zeit, um sich mit den Bedienelementen und der Verwendung Ihrer neuen tragbaren Lautsprecher vertraut zu machen.

Beachten Sie bitte außerdem jegliche Warnhinweise in diesem Handbuch. Das Anhören irgendeiner Audioquelle bei hoher Lautstärke kann dauerhafte Hörschäden verursachen.



# Funktionen auf einen Blick

Beziehen Sie sich auf diese Anleitung für Tastenbeschreibungen und Positionen anderer Funktionen, die im Handbuch angegeben sind.



## Bedienelemente:



- ◀◀ Vorhergehender Titel
- ⏸ Wiedergabe / Pause
- ▶▶ Nächster Titel
- + Nächster Titel
- ☎ Gespräch
- Lautstärke reduzieren
- 3D 3D-Sound


## Anschlüsse und Schalter:




- ◻ Ausschalten / Einschalten / Paarung
- 3,5 mm Audio
- ≡ Micro-USB-Ladeanschluss

# schnellstartanleitung

## Ein-/Ausschalten:

Einschalten: Schieben Sie den Ein/Aus/Pairungsschalter in die mittlere Position. Es erklingt ein Ton, das bedeutet, der Kopfhörer ist eingeschaltet und die LED beginnt zu blinken. 

Ausschalten: Schieben Sie den Ein/Aus/Pairungsschalter in die Position „Aus“. Die LED-Anzeige erlischt. 

Hinweis: Die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher beinhalten einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Bitte laden Sie diese vor der ersten Verwendung auf.

## Anschluss Ihres Geräts:

1. Überprüfen Sie, ob sich Ihr Gerät im Bluetooth-Erkennungsmodus befinden.
2. Bei eingeschalteter Stromversorgung und leuchtender LED drücken und halten Sie den Ein/Aus/Pairungsschalter für etwa 2 Sekunden in der Position SYNC. 3 LED-Anzeigen blinken jetzt nacheinander auf.
3. Lassen Sie den Ein/Aus/Pairungsschalter in der mittleren Position los und wählen Sie „SYNC by 50“ auf Ihrem Paarungsgerät (neue Geräte verbinden sich automatisch – bei manchen älteren Geräten muss das Passwort „0000“ eingegeben werden).
4. Einmal verbunden, werden die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher beim nächsten Einschalten automatisch zu Ihrem Gerät verbinden.

## Musik anhören:

Mit Bluetooth: Sobald Ihr Gerät mit dem SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher verbunden ist, spielen Sie die Musik ab und es kann per Funk Musik angehört werden.

Mit dem 3,5 mm-Audiokabel: Anstatt Bluetooth für das Anhören von Musik über Funk einzusetzen, können Sie auch das mitgelieferte Audiokabel verwenden. Stecken Sie einfach das gerade Ende des Audiokabels in die 3,5 mm-Buchse des Lautsprechers und das andere Ende in Ihr Gerät.

## Vollständig integrierte Bedienelemente:

Während der Verbindung per Bluetooth bieten sich dem Benutzer alle Funktionen für die Änderung der Lautstärke oder Titel und er kann die Musik anhalten (Pause) und Telefonanrufe annehmen (die Tastenfunktionen werden unter „Funktionen auf einen Blick“ erläutert).

\* SMS Audio gewährleistet nicht die Kompatibilität aller Geräte und Funktionen.  
Eingeschränkte Funktionalität mit 3,5 mm-Kabel.

## Bedienelemente für Musik:

### Wiedergabe / Pause

Tippen Sie auf Wiedergabe / Pause, um den MP3-Player des Telefons zu starten, und beginnen Sie, Musik abzuspielen. Tippen Sie auf diese Taste, um die Wiedergabe anzuhalten und fortzusetzen.

### Auswahl eines Titels

Tippen **◀** oder **▶**.

### Einen Anruf annehmen während der Musikwiedergabe

Um einen Anruf anzunehmen, tippen Sie auf „Sprechen“. Um einen Anruf abzulehnen, tippen Sie auf „Wiedergabe / Pause“. Tippen Sie noch einmal auf „Sprechen“, um den Anruf zu beenden. Sobald der Anruf beendet ist oder abgewiesen wurde, wird die Musikwiedergabe fortgesetzt.

### Änderung der Lautstärke

+ oder - drücken.

## Bedienelemente für Telefon:

### Voice Dial

Tippen Sie einmal auf „Sprechen“. (Diese Funktion wird von manchen Telefonen nicht unterstützt.)

### Wahlwiederholung

Tippen Sie im Voice-Modus zweimal auf „Sprechen“.

### Anruf annehmen

Tippen Sie einmal auf „Sprechen“.

### Anruf beenden

Tippen sie einmal auf „Sprechen“.

### Anruf abweisen

Tippen Sie auf „Wiedergabe / Pause“, während das Telefon klingelt.

### Änderung der Lautstärke

Tippen Sie auf + oder -.

### Weiterleitung eines Anrufs zwischen

verbundenen Geräten Tippen Sie zweimal auf „Sprechen“.

## NFC (Nahfeldkommunikation):

Telefone, die NFC unterstützen, können das Gerät ein- bzw. ausschalten, und paaren das Gerät mit den SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprechern.

So verwendet man NFC:

1. Markieren Sie im Hauptbildschirm Ihrer Telefonanwendung das NFC-Kontrollkästchen (Einstellungen > Mehr > NFC).
2. Bei eingeschaltetem NFC und Telefonbildschirm platzieren Sie das Telefon innerhalb von 3 cm Abstand zu den SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprechern.
3. Einmal erkannt, zeigt das Telefon einen Bestätigungsbildschirm an.
4. Tippen Sie auf „Weiter“ und das Telefon wird automatisch mit den SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprechern gepaart.

\* Um die NFC-Funktionen nutzen zu können, muss Ihr Gerät NFC unterstützen.


## Ladezustand:

Die Farbe der LED-Anzeige oben auf den SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprechern deutet auf den aktuellen Ladezustand hin.

Blau: 60 – 100%

Grün: 15 – 60%

Rot: < 15%

\* SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher unterstützen außerdem den Ladezustand des gepaarten Geräts. 

## 3D-Sounds verwenden:

Um während das Anhörens von Musik den 3D-Sound zu aktivieren, berühren Sie einfach die Taste 3D Sound, um den nächsten voreingestellten 3D-Soundeffekt auszuwählen.

1. Normal – Wiedergabe der Original-Musikquelle (bei der Auswahl des Normalmodus erklingen zwei Pieptöne).
2. eXTX – liefert wesentlich breitere und reichhaltigere Klangbilder auf der Basis der Acoustic Crosstalk Cancellation Technology.
3. Live – für einen natürlichen und weichen 3D-Soundfeldeffekt, der einen Live-Auftritt simuliert.
4. Breit – liefert ein panoramisches 3D-Audiobild von weit voneinander weg platzierten Stimmen und mittig platzierten Instrumenten.
5. MEX – bietet nicht nur ein breites Soundbild sondern verbessert auch den Niederfrequenz-Sound für reichhaltige und tiefe Basstöne.

\* Ist der Bluetooth-Codec mit dem aptX-Codec verbunden, sollte zu SBC gewechselt werden, um die 3D-Soundeffekte zu nutzen.

## aptX verwenden:

Unterstützt Ihr Gerät den aptX-Codecs, werden die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher automatisch aktiv. Sie können auch die 3D-Sound-Taste 2-3 Sekunden lang drücken, um den 3D- oder aptX-Modus auszuwählen. Nachdem der 3D-Modus ausgewählt wurde, können Sie zwischen 5 verschiedenen, voreingestellten Soundeffekten auswählen.

\* 3D-Soundeffekte werden für den aptX-Codec nicht unterstützt.



## LED-Anzeigen:

**Kopfhörer eingeschaltet**

Blau, grün oder rot LEUCHTENDE LED, je nach Ladezustand.

**Kopfhörer ausschalten**

Rote LED erlischt langsam.

**Ladezustand niedrig**

LEUCHTENDE blaue, grüne oder rote Anzeige, je nach Ladezustand.

**Aufladen**

Die blaue, grüne oder rote Anzeige leuchtet.

**Aufladung abgeschlossen**

Alle LEDs erlöschen.

**Paarungsmodus**

Die blaue, grüne und rote LED blinken abwechselnd.

## Wartung und Pflege Ihrer SYNC by 50 Bluetooth-Lautsprecher:

- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe offener Flammen auf. Die Batterie kann sich erhitzen und explodieren.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und wenden Sie keine übermäßigen Kräfte an, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann.
- Muss das Produkt für einen längeren Zeitraum gelagert werden, lagern Sie es an einem trockenen Ort mit gleichmäßigen, gemäßigten Temperaturen.
- Gelangt Feuchtigkeit auf das Produkt, müssen Hitze und elektrischer Strom vermieden werden.
- Verwenden Sie für das Laden Ihrer SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher immer ein kompatibles USB/AC-Adapter.

## Zurücksetzen der SYNC by 50 Portable Bluetooth®-Lautsprecher

Müssen die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher zurückgesetzt werden, halten Sie den Stromschalter in der Paarungsposition und berühren gleichzeitig die Taste „Lautstärke anheben“.

## Fehlerbehebung:

### **Problem: Nicht geladen**

Lösung 1: Verbinden Sie die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher für etwa 3 Stunden mit einer Stromquelle, um sie vollständig aufzuladen. Während des Ladens leuchtet die rote LED auf. Sobald die Lautsprecher geladen sind, erlischt die LED.

### **Problem: Das Produkt lässt sich nicht einschalten.**

Lösung 1: Prüfen Sie, ob die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher vollständig geladen sind.

### **Problem: Die Sprechzeit hat sich im Gegensatz zu früher verkürzt.**

Lösung 1: Prüfen Sie, ob die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher vollständig geladen sind.

Hinweis: Der wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku ist ein Verbrauchsprodukt, dessen Lebensdauer mit der Zeit abnimmt.

### **Problem: Aus den Lautsprechern kommt kein Ton.**

Lösung 1: Der Akku könnte leer sein. Den Akku wieder aufladen.

Lösung 2: Prüfen Sie, ob die gepaarte Audioquelle eingeschaltet ist und Musik überträgt.

Lösung 3: Prüfen Sie, ob die Lautstärke der SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher und des übertragenden Geräts.

Lösung 4: Paaren Sie die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher neu mit Ihrem Gerät.

Lösung 5: Eventuell müssen die internen Lautsprecher der gepaarten Audioquelle ausgeschaltet werden, bevor die Audioquelle Audiosignale an die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher senden kann.

**Problem: Der Ton rauscht oder hat Unterbrechungen.**

Lösung 1: Der unversperrte Betriebsbereich des Produkts beträgt 10 Meter. Prüfen Sie, ob Sie sich innerhalb dieses Bereichs befinden, damit eine optimale Leistung erzielt werden kann.

Lösung 2: Andere Geräte, wie z. B. Funktelefone, Mikrowellen oder WLAN-Router, können zu Störungen führen.

**Problem: Die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher steuern nicht die Lautstärke des Geräts.**

Lösung 1: Prüfen Sie, ob die Lautstärke der Audioquelle mindestens 50 % aufgedreht und der Akku der SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher geladen ist.

**Problem: Die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher geben alle 30 Sekunden einen langen, niedrigen Ton aus.**

Lösung: Der Ladezustand ist niedrig, laden Sie die SYNC by 50 Portable Bluetooth-Lautsprecher neu auf.

# eingeschränkte garantie

SMS Audio LLC („SMS“) garantiert dem ursprünglichen Käufer, dass dieses Produkt, wenn es in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Anbieter neu gekauft und gemäß den Anweisungen und Empfehlungen in der Dokumentation von SMS verwendet wird, die das Produkt begleitet, frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, die zur Zeit dieses Kaufes existiert und dazu geführt haben könnten, dass das Produkt nicht gemäß der begleitenden Produktdokumentation funktioniert, für die Dauer von 1 Jahr ab dem ursprünglichen Kauf des Produktes in seiner Originalverpackung von einem autorisierten Anbieter („Gewährleistungszeit“).

Wenn solch ein Mangel auftritt und ein berechtigter Anspruch von SMS innerhalb der Gewährleistungszeit empfangen wird, dann wird SMS nach seiner Wahl (a) das Produkt kostenlos unter Verwendung neuer oder instand gesetzter Ersatzteile reparieren oder (b) das Produkt gegen ein Produkt austauschen, das neu ist oder das aus neuen oder betriebsfähigen Gebrauchteilen hergestellt worden ist und dem ursprünglichen Produkt mindestens funktionell gleichwertig ist.

Um einen Anspruch zu erheben und Reparatur oder Austausch innerhalb der Gültigkeitsfrist dieser Garantie zu erhalten, senden Sie bitte das Produkt mit dem Kaufnachweis, einer Beschreibung des Mangels und der Vorauszahlung von Frachtkosten zurück an:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Warranty 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Eine Zahlungsanweisung von 5 \$ zahlbar an SMS Audio LLC muss enthalten sein, um die Rücksendung und das Handling abzudecken. Sie sind verantwortlich für die Bezahlung der Versandkosten und für die Gefahr von Verlust oder Schaden am Produkt während des Versandes.

Diese Garantie findet nicht Anwendung auf: (a) Schäden am Produkt, die durch irgendeine andere Verwendung verursacht sind, als die private nicht kommerzielle Verwendung, Unfall, Fehlbehandlung, missbräuchliche Verwendung, Missbrauch (b) verursachte Schäden durch Wartung oder Dienstleistung, die von irgendjemand anderem ausgeführt wurde als SMS (c) ein Produkt oder ein Teil, das von irgendjemand anderem als SMS manipuliert oder modifiziert wurde (d) den Umstand, dass irgendeine SMS-Seriennummer oder Produktidentifizierung entfernt oder unkenntlich gemacht wurde; (e) die Exposition des Produktes gegenüber Kälte, Sonne, Wasser oder anderen Flüssigkeiten, Chemikalien, Tiere, Schmutz, Sand oder andere Verunreinigungen; (f) auf Personen, die das Produkt in gebrauchtem Zustand oder in unverpackter Form gekauft haben oder die es für Weiterverkauf, Vermietung, Verleih oder eine andere kommerzielle Verwendung gekauft haben; oder (g) auf Vorgänge, die außerhalb der Kontrolle von SMS stehen, einschließlich, ohne Einschränkung, Vandalismus, Brand, Gewitter, Erdbeben, Flut oder höhere Gewalt.

Kein Anbieter, Einzelhändler, Wiederverkäufer, Handelsvertreter oder Mitarbeiter von SMS ist autorisiert, irgendeine Modifikation an oder eine Erweiterung oder Hinzufügung zu dieser Garantie vorzunehmen.

Der Umfang der Haftung von SMS laut dieser Garantie ist begrenzt auf die Reparatur oder den Austausch, wie sie vorstehend beschrieben sind, und unter keinen Umständen überschreitet die Haftung des Unternehmens den bezahlten Kaufpreis.

**IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMALE ZULÄSSIGEN UMFANG GELTEN DIE HIERIN AUFGEFÜHRTEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND RECHTSMITTEL ZUR FEHLERBEHEBUNG EXKLUSIV UND SCHLIESSEN JEGLICHE MÜNDLICHEN, SCHRIFTLICHEN, AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN AUS. SMS SCHLIESST SPEZIELL JEGLICHE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK AUS. WENN SMS STILLSCHWEIGENDE GARANTIEEN NICHT RECHTMÄSSIG ABLEHNEN ODER UNTER DEM ANWENDBAREN RECHT AUSSCHLIESSEN KANN, DANN VERFALLEN, SOWEIT MÖGLICH, ALLE ANSPRÜCHE UNTER SOLCHEN STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN BEI ABLAUF DER GEWÄHRLEISTUNGSZEIT.**

IM VOM GESETZ ZULÄSSIGEN HÖCHSTUMFANG IST SMS NICHT VERANTWORTLICH FÜR DIREKTE, INDIREKTE, KONKRETE, NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS IRGEND EINER GARANTIEVERLETZUNG ODER EINEM ZUSTAND DES PRODUKTES ODER AUS EINEM SONSTIGEN RECHTLICHEN GRUND ERGEBEN.

Diese beschränkte Garantie und irgendwelche Streitigkeiten, die sich aus oder im Zusammenhang mit dieser beschränkten Garantie oder dem Zustand des Produktes, der Dokumentation oder der Verpackung ergeben („Streitigkeiten“), werden durch die Gesetze des Staates New York ohne Rücksicht auf die Konflikte mit den Rechtsordnungen bestimmt. Das Übereinkommen über Verträge über den internationalen Warenverkauf findet keine Anwendung und wird speziell ausgeschlossen. Die Staats- und Bundesgerichte, die sich im Staat New York, Bezirk New York, der Vereinigten Staaten von Amerika befinden, haben die Gerichtshoheit und sind der alleinige Gerichtsstand für die Lösung von irgendwelchen Streitigkeiten.

DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE GIBT IHNEN SPEZIFISCHE RECHTE, UND SIE KÖNNEN AUCH ANDERE RECHTE, DIE VON STAAT ZU STAAT UND GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT VARIEREN HABEN, UND DIESE SIND VON DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE NICHT BETROFFEN. DIESE GARANTIE KANN NICHT ABGETRETEN ODER ÜBERTRAGEN WERDEN.

Sollte irgendeine Klausel dieser beschränkten Garantie ungesetzlich, unwirksam oder nicht einklagbar sein, ist diese Klausel als trennbar zu erachten und wirkt sich nicht auf irgendeine der verbleibenden Klauseln aus. Im Falle irgendeiner Unstimmigkeit zwischen der englischen Version und anderen Versionen dieser beschränkten Garantie, ist die englische Version maßgebend. Bezüglich Garantieforderungen senden Sie bitte eine E-Mail an [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com).

### UMTAUSCH UND ERSTATTUNGEN

Innerhalb von 15 Tagen nach dem ursprünglichen Kauf des Produktes (Anspruch auf Umtausch/Erstattung) kann ein neues Produkt gegen ein anderes SMS-Produkt umgetauscht oder für eine Erstattung unter den folgenden Verkaufs- und Lieferbedingungen zurückgegeben werden.

Um einen Umtausch oder eine Erstattung zu erhalten, müssen Sie eine RMA-Nummer (Return Merchandise Number) erhalten, und SMS muss das Produkt mit Ihrem Originalpackzettel/UPC-Etikett und Kaufnachweis innerhalb der Umtausch-/Erstattungszeitdauer empfangen. RMAs sind für 10 Tage gültig. Um eine RMA-Nummer zu erhalten, kontaktieren Sie die Kundenbetreuung unter [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com).

Senden Sie das Produkt mit Ihrem Originalpackzettel, Kaufnachweis und der RMA-Nummer zusammen mit einem Hinweis, der angibt, ob Sie das Produkt austauschen wollen (und falls ja, welches andere SMS-Produkt Sie bestellen wollen) oder eine Erstattung haben möchten, an:

SMS Audio, LLC Attn: SMS Audio Exchange/Return 2885 South Congress Ave., Suite D, Delray Beach, FL 33445

Versandkosten, die im Zusammenhang mit dem Umtausch oder der Rückgabe der neuen Ware entstanden sind, sind nicht rückerstattungsfähig. Sie sind verantwortlich für die Bezahlung der Versandkosten und für das Risiko eines Verlustes oder Schadens am Produkt während des Versandes, sowohl zu als auch von SMS.

Nach Empfang eines gültigen Umtausch-/Erstattungs-Anspruchs während der Umtausch-/Erstattungszeitdauer wird SMS im Fall von einem Umtausch den Kaufpreis des ausgetauschten Produktes (abzüglich Steuern und Gebühren für Versand/Handling/ Versicherung/Zoll) gegen eine Online-Bestellung eines vorrätigen SMS-Produktes gutschreiben. Im Falle einer Erstattung wird SMS den Kaufpreis des zurückgesandten Produktes (abzüglich Steuern und Gebühren für Versand/Handling/Versicherung/Zoll) innerhalb von 30 Tagen nach Empfang des Erstattungsantrags zurückerstatten.

SMS Audio behält sich das Recht vor, irgendeine Rücknahme oder Umtausch abzulehnen, wenn das Produkt nicht in neuwertigem Zustand ist. Neuwertig bedeutet das komplette Produkt im ursprünglichen Karton mit allem Zubehör, der Verpackung, Garantien, Handbüchern und/oder Accessoires ohne Schaden (einschließlich ohne Verschleiß).

Vorrätige Online-Bestellungen werden generell innerhalb von zwei Tagen, nachdem eine Bestellung erhalten wurde, versandt. Kontaktieren Sie [warranty@smsaudio.com](mailto:warranty@smsaudio.com) mit Ihrer Auftragsnummer und eine Erstattung wird erteilt. Seien Sie sich bitte bewusst, dass für alle Bestellungen außerhalb der Vereinigten Staaten Versandsteuern und -gebühren fällig werden können, für die SMS Audio nicht verantwortlich ist.

# für ihre sicherheit



**WARNUNG:** Das Anhören von Musik bei sehr hohen Lautstärken für ausgedehnte Zeiträume kann das Gehör schädigen. Passen Sie die Lautstärke vor dem Einsetzen der Ohrhörer in Ihre Ohren an, um sie gegen plötzliche Schalltiraaden zu schützen. Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädliche Interferenz verursachen und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz akzeptieren, einschließlich einer Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb verursachen kann.



**ACHTUNG:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Durch die Einhaltung der angegebenen Grenzwerte ist sichergestellt, dass bei Betrieb des Geräts in Wohngebäuden keine erheblichen elektromagnetischen Störungen auftreten. Dieses Gerät generiert und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen und wenn es nicht gemäß den Anweisungen eingesetzt und verwendet wird, kann es eine beeinträchtigende Störung für Funkverbindungen verursachen.



**ACHTUNG:** Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von SMS Audio™ genehmigt sind, könnten die Befugnis des Benutzers aufheben, das Gerät zu betreiben.

**ACHTUNG:** SMS Audio, LLC erklärt hiermit, dass der Kopfhörer SYNC by 50 1999/5/EC den grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Eine Kopie der Konformitätserklärung erhalten Sie unter [www.smsaudio.net/directive1999/synby50\\_portableSpeaker.pdf](http://www.smsaudio.net/directive1999/synby50_portableSpeaker.pdf)



**SMS** AUDIO



REGISTRIEREN SIE SICH UNTER [SMSAUDIO.COM](http://SMSAUDIO.COM)

Weitere Übersetzungen finden Sie unter  
[www.smsaudio.com/manuals](http://www.smsaudio.com/manuals)



[smsaudio](http://smsaudio)

©2013 SMS Audio, LLC, Delray Beach, FL 33445. Alle Rechte vorbehalten. „SMS Audio“ und „STREET by 50“ zusammen mit ihren entsprechenden Logos sind Handelsmarken von SMS Audio, LLC oder seinen Lizenzgebern. „SMS Audio“ und „SYNC by 50“ zusammen mit ihren entsprechenden Logos sind Markenzeichen von SMS Audio, LLC oder seinen Lizenzgebern. iPod, iPhone und iPad sind eingetragene Warenzeichen von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Apple ist für die Verwendung dieses Gerätes oder seiner Einhaltung der Sicherheit und der Regulierungsstandards nicht verantwortlich. Die Marke The aptX® und das aptX-Logo sind Markenzeichen von CSR plc oder einer deren Firmengruppen und diese können in einer oder mehreren Gerichtsbarkeit(en) registriert sein. Bluetooth und das Bluetooth-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Bluetooth SIG, Inc.